

# **Erasmus+ Programme**

# Key Action 1 - Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

# Inter-institutional agreement 2014/15-2020/21 between programme countries

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

# A. Information about higher education institutions

Name of the institution	Erasmus code	Contact details <sup>3</sup>	Website
(and department, where relevant)		(email, phone)	(eg. of the course catalogue)
L'Université Paris Ouest Nanterre La Défense	F Paris 010	Erasmus Institutional Coordinator: Julia Esline	http://www.u-paris10.fr/
Université Paris Ouest Nanterre La Défense 200 av. de la République   92001 Nanterre Cedex Tél. 01 40 97 71 87 Fax. 01 40 97 71 14		iulia.esline@u-paris10.fr Tel: + 33 1 40 97 71 87 Fax: + 33 1 40 97 71 14  Incoming students Coordinator  Soraya Mohand Kaci smohandk@u-paris10.fr Tél.: 01 40 97 74 07 Fax: 01 40 97 71 14  Faculty coordinator:	
Haiwarautat Mikaksia Kanamika	PL Torun01	Natacha Pernac	FDACMUS incoming
Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu	PLIOTUNUI	International Programmes Office, Nicolaus	ERASMUS incoming information:
(Nicolaus Copernicus University in		Copernicus University,	http://www.umk.pl/en/coop

 $<sup>^{\</sup>mathrm{1}}$  Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education Institutions

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

Toruń)		. Gagarina 11, 87-100	eration/erasmus/
		oruń, Poland; tel/fax. +48 5 6114929, tel. 611 -	Lecture catalogue:
	49	928, -2246	http://www.umk.pl/en/coop
		wa Derkowska-Rybicka wader@umk.pl) –	eration/erasmus/students/s tudy/
•		asmus Institutional pordinator (STA , STT)	Semester dates:
	M (in	ałgorząta Grudzińska ncoming@erasmus.umk.	http://www.umk.pl/en/coop eration/quide/calendar/
		) - incoming students; acements	
	Fa	culty coordinator:	
Faculty of Fine Arts		Małgorzata Jankowska j@umk.pl;	
ul.Sienkiewicza 30/32 87-100 Toruń		8 611 38 11	
$(x,y) = \sum_{i=1}^n I_i (y_i) \int_{\mathbb{R}^n} dy_i dy_i = \sum_{i=1}^n I_i ($			

# B. Mobility numbers<sup>4</sup> per academic year

If the agreement is signed for more than one academic year:

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of **October** in the preceding academic year.

FROM [Erasmus	TO [Erasmus	Subject area	Subject area name	Study cycle	Number of stud perio	
code of the sending institution]	code of the receiving institution]	code * [ISCED]		[short cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ] *	Student Mobility for Studies	Student Mobility for Traineeships *
					[total number of students and total number of months*]	
F Paris 010	PL Torun01	15.6	Museology	Master	1 (1x5)	
PL Torun01	F Paris 010	15.6	Museology	Master	1 (1x5)	

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional\*: <a href="http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx">http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx</a>)

[\*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

FROM	то	Subject area code	Subject area	Numl	oer of staff n	nobility periods
[Erasmus code of the sending institution]	[Erasmus code of the receiving institution]	* [ISCED]	**	Staff Mobility for Teaching	[average duration in days*]	Staff Mobility for Training *
F Paris 010	PL Torun01	15.6	Museology	1	5	To be confirmed
PL Torun01	F Paris 010	15.6	Museology	1	5	To be confirmed

#### C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

	tional: Language ect area of instruc-	Language of instruc-		guage of instruction vel <sup>5</sup>
[Erasmus code]	tion 1	tion 2	Student Mobility for Studies	Staff Mobility for Teaching
			[Minimum recommended level: B1]	[Minimum recommended level: B2]
F Paris 010	French		B1	B1
PL Torun01	Polish	English	CEFR: B1/B2, TOEFL: 60 IBT	CEFR: B2, TOEFL: 80

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see <a href="http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr">http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr</a>

<sup>&</sup>lt;sup>5a</sup> To be completed if necessary, other requirements may be added on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff

# D. Additional requirements<sup>5a</sup>

Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities:

#### F Paris 010

**F PARIS 010** welcomes students with disabilities. The arrangements need to be discussed in advance. Further Information at: http://caciope.u-paris10.fr/caciope/etudiants-handicapes/etudiants-handicapes-243343.kjsp

#### PL TORUN01:

 Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/

Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 <u>incoming@erasmus.umk.pl</u>
International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 <u>erasmus@cm.umk.pl</u>

Additional information on <u>medical care at NCU</u> in Toruń is available at <a href="http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/">http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/</a>

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun.

an English speaking psychologist counselling@erasmus.umk.pl

• For the implementation of **STA/STT**-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

#### E. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn semester* [month]	Spring semester* [month]
F Paris 010	MAY 15	NOVEMBER 15
PL Torun01	June 1st	November 1st

[\* to be adapted in case of a trimester system]

2. The receiving institution will send its decision within the following time frame:

#### F Paris 010

The receiving institution will send its decision within 10 weeks. F PARIS010

3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 6 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI. [It should normally not exceed five weeks according to the Erasmus Charter for Higher Education guidelines]

#### PL TORUN01:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, email, area of studies and semester of Erasmus scholarship).

Students should apply according to the procedure given on

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application

The online application should be submitted by the students by the 1st of June or 1st of November.

The receiving institution will send its decision within 6 weeks.

- 3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI. [It should normally not exceed five weeks according to the Erasmus Charter for Higher Education guidelines]
- 4. Termination of the agreement

This agreement will be in effect for the full duration of the ERASMUS+ Programme. In case of premature termination, a notice of at least one academic year will be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

#### **Transcript of Records**

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

# Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

#### F. Information

1. Grading systems of the institutions<sup>6a</sup>

Partner institution:

F Paris 010

**F PARISO10** : <a href="http://www.u-paris10.fr/international/systeme-ects-2988.kjsp?RH=INT">http://www.u-paris10.fr/international/systeme-ects-2988.kjsp?RH=INT</a> OETU&RF=INT ects

PL TORUN01:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain *zal*. or *zaliczenie* (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołąja Kopernika w Toruniu	ECTS		
Grade	Grade	Predicate	
5	Α	Excellent	
4,5 - 5	В	Very Good	
4	С	Good	
3,5	D	Satisfactory	
3	Е	Sufficient	
2	F	Fail	
Zal / pass	Participation; i.e. the student has successfully and regularly attended the course.		

#### 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
F Paris 010	Exchange students information and advisory office	www.u-paris10.fr
	Phone : 0033 (0)140974098	
	Relations- internationales@u- paris10.fr	

PL Torun01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A1  Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel to poland/
	<u>Crasmase cm.ama.pr</u>	·

#### 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
F Paris 010	Exchange students information and advisory office  Phone: 0033 (0)140974098  Relations- internationales@u- paris10.fr	www.u-paris10.fr
PL Torun01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2

#### 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Instituti on [Erasm us code]	Contact details (email, phone)	Website for information
F Paris	Incoming	http://www.u-paris10.fr/international/se-loger-
010	students	317589.kjsp?RH=INT_MET

	Coordinator	
	Ms MOHAND Soraya	
	Phone: +33 1409774 07 smohandk@u- paris10.fr	
PL Torun0 1	incoming@erasmus. umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928)	http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application/#Accommodation http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/accommodation/

# G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives or delegates)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature <sup>6</sup>
F Paris 010	Prof. Sylvaine Hughes Pro-Vice-Chancellor International Relations	03/03/2014	SOLEST NAMES OF STREET OF
PL Torun01	dr hab. Elżbieta Basiul, prof. UMK/ Dean Faculty of Fine of Fine Arts UMK Toruń, Poland	19/11/2013 V Dr ha	DZIEKAN ydział Stilik Alieknych ydział y Sztuk P , Elzhieta Enstul, grof, UMK K. Elzhie

<sup>&</sup>lt;sup>6a</sup> It is recommended that receiving institutions provide the statistical distribution of grades according to the descriptions in the ECTS users' guide (<a href="http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/ects-en.htm">http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/ects-en.htm</a>). A link to a webpage can be enough. The table will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Scanned signatures are accepted